

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1873221 (4) Date 25.01.18		
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 190718 (9) Date	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
413	550002762708 24.01.18		Herr Hink					
(19) Shipment Method		paid ☒ unpaid ☐	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg	(24)		
Erb - Profex		X	look below	KR	gross 65	net 56		
(25) Shipping Address						(26) Place of unload		
GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA						14248		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			
1	900.9.0635.50 900.9.0635.50	SPRENGRING 33.00 X 1.80 BLANK GESCHLIFFEN MAG! C	5600	Pi				
	EC level Bundled	7/Faltkarton Faltkar 1/Einwegpalette Einw	800	Pi				
5007847177 ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5600 Quantità ricevuta: 5600 Tipologia imballaggio: 24212 Quantità imballi: 1 PD. Controllato alle schede d'imballaggio: Data controllo: 26/01/18 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check	
Date								
Name/No.								

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder

blanco = Essaimple per committente
rosa = Essaimple per mittante
blu = Essaimple per destinatario
verde = Essaimple per trasportatore

white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier

lilav = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blue = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforder

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Kornthal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax: 0711-80006-33

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenseitigen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Getrag S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 Bari
Italy

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
FAST TRUCKING EOOD
Krum Bachvarov 22, B. 79
3700 Vidin, Bulgaria

Kum BH7158AB
X. KANEV

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Uzu **Getrag S.p.A.**
Land/Pays **70026 Bari Italy**

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

OF VA 4444
Vojka Papst GmbH
Sternstraße 1, 63075 Offenbach
Tel.: +49 69 907 564 51

4 Ort und Land der Abgabe des Gutes
Lieu et pays de remise des marchandises
Ort/Uzu **Daimlerstraße 49-53**
Land/Pays **70825 Kornthal-Münchingen**
Datum/Date **Tel. 0711-80006-718 H. Schmid**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Bezeichnung f. d. Beförderung
Designation officielle de transport

10 Statistiknummer
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Längsinhalt
Cubage m³

3 palette
3 karten

CMR

567 kg

UN-Nummer
Numéro UN
UN

Ben.
s. Nr. 9
Norm
voit N°9

Gefahrstoffmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

13 Angaben vom:
A. Abgeber:
Fracht
Art de transport
Erleichterungen
réductions
B. Zwischensumme
C. Zuschläge
D. Supplemente
E. Nebengebühren
F. Frais accessoires
G. Sonstiges
H. Au zahlende Gesamt-
I. somme totale à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

13 Angaben des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Déclarations de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungen
Prescriptions de paiement

Frei
Franco
Unfrei
Non franco

21 Auslieferung in
Livraison à

am
le

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Kornthal-Münchingen

23 **FAST TRUCKING EOOD**
Krum Bachvarov 22, B. 79
3700 Vidin, Bulgaria

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

GETRAG S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 Bari (BA)
C.F. IVA 04886550728
presso: **WORKX S.T.L.S.**
Via del Cerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA)
C.F. IVA 07758100726

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Art Anzahl Kein Tausch Tausch

Euro-Palette

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

BH7158AB

Anhänger

K. KANEV

Befürzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT